

# WISPO User Manual

Dieses Manual soll eine umfassende Erklärung aller Funktionen und Möglichkeiten in der Datannetwork Applikation WISPO geben. In der Rubrik WISPO News werden die neusten Funktionen im Wispo vorgestellt.

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b><i>Basisdaten und Kartenpreise</i></b> .....	<b>3</b>
<b>1.1</b>	<b>Basisdaten:</b> .....	<b>3</b>
1.1.1	Wintersportgebiet/Transportanlagen .....	3
1.1.2	Pisten Alpin .....	4
1.1.3	Funparks / Snowboard .....	4
1.1.4	Langlauf / Skating .....	5
1.1.5	Winterwandern / Scheeschuhtrails.....	5
1.1.6	Schlitteln.....	5
1.1.7	Familien / Kinder Winter .....	5
1.1.8	Weitere Angebote / Informationen Winter .....	5
1.1.9	Beschreibung .....	6
<b>1.2</b>	<b>Kartenpreise</b> .....	<b>7</b>
1.2.1	Altersbereiche.....	7
1.2.2	Loipenpass.....	7
1.2.3	Diverses .....	8
1.2.4	Reduktion auf Skipässe für Familien .....	8
1.2.5	Dynamische Preise .....	8
<b>1.3</b>	<b>Beschreibung Kartenpreise</b> .....	<b>9</b>
<b>1.4</b>	<b>Familienfreundliche Skipass-Angebote</b> .....	<b>9</b>
<b>2</b>	<b><i>Webcams</i></b> .....	<b>9</b>
<b>3</b>	<b><i>Bilder, Pistenplänen und Logos</i></b> .....	<b>10</b>
<b>4</b>	<b><i>Pflege der verschiedenen Berichte</i></b> .....	<b>10</b>
<b>4.1</b>	<b>Schneebericht</b> .....	<b>11</b>
<b>4.2</b>	<b>Anlagen-Bericht</b> .....	<b>11</b>
<b>4.3</b>	<b>Pisten-Bericht</b> .....	<b>12</b>
<b>4.4</b>	<b>Langlauf-Bericht</b> .....	<b>13</b>
<b>4.5</b>	<b>Snowpark-Bericht</b> .....	<b>13</b>
<b>4.6</b>	<b>Winterwander-Bericht</b> .....	<b>14</b>
<b>4.7</b>	<b>Schlittel-Bericht</b> .....	<b>14</b>
<b>4.8</b>	<b>Berichte über APG Infosnow oder SISAG aktualisieren</b> .....	<b>15</b>
4.8.1	Aktivierung Importschnittstelle.....	15
4.8.2	Falsche Daten im Wintersportbericht trotz Schnittstelle .....	15
<b>5</b>	<b><i>Snowparks</i></b> .....	<b>16</b>

<b>5.1</b>	<b>MySwitzerland Snowpark Seite erstellen .....</b>	<b>16</b>
5.1.1	Bilder einer Snowpark Seite .....	16
5.1.2	Text einer Snowpark Seite .....	17
5.1.3	Wo werden die Snowparkseiten erstellt? .....	17
<b>5.2</b>	<b>Snowparks im WISPO .....</b>	<b>17</b>
5.2.1	Erfassen des Snowpark Status .....	18
<b>6</b>	<b>Schweiz Mobil Integration .....</b>	<b>18</b>
6.1	Manuelle Aktualisierung der Routen Zustände .....	18
6.2	Schweiz Mobil Route wird nicht im Bericht angezeigt .....	19
<b>7</b>	<b>Detaillierte Informationen zu jedem Bericht.....</b>	<b>20</b>
<b>8</b>	<b>WISPO Daten-Export .....</b>	<b>20</b>

# 1 Basisdaten und Kartenpreise

Diese beiden Rubriken sollen immer vor der Saison kontrolliert und wenn nötig angepasst werden. In den Basisdaten werden, wie der Name schon sagt, Basisinformationen zu einer WISPO Station eingegeben. Das sind beispielsweise Anzahl Anlagen, Anzahl Pistenkilometer, Saisondaten etc. Zudem kann der Beschreibungstext der WISPO Station erfasst und angepasst werden.

**Achtung: Wenn Sie die Daten über die neue Importschnittstelle anliefern, werden diese Daten durch den Import abgefüllt. Vergewissern Sie sich bei Ihrem Importpartner ab wann über die neue Importschnittstelle geliefert wird.**

## 1.1 Basisdaten:

Die Basisdaten sind in die folgenden neun Punkte unterteilt. Diese Daten müssen nur ausgefüllt werden, wenn noch nicht über die neue Importschnittstelle angeliefert wird.

### 1.1.1 Wintersportgebiet/Transportanlagen

Hier sollen möglichst alle Punkte ausgefüllt werden. Am wichtigsten sind jedoch die Saison Daten. Hier soll im Herbst der geplante Saisonstart gesetzt werden. Das heisst, das Datum, an dem eine Station bei guten Bedingungen bereit ist, die Saison zu starten.

- Sollte der effektive Start aufgrund der Wettersituation früher eintreffen als geplant, muss das hier angepasst werden.
- Falls beim geplanten Datum noch nicht geöffnet werden kann, wird das dann über den Anlagen- und Pistenstatus «geschlossen» angegeben.

Wichtig ist auch die Anzahl der Anlagen, anhand dieser Angabe wird dann auch die maximale Anzahl Bahnen im WISPO abgeleitet. Beispiel: wenn heute steht, 5/10 Anlagen offen, dann ist die Zahl 10 die Summe aller Bahnen und Lifte in den Basisdaten.

Fantaski - Basisdaten	
Erstellt: 29.10.2012 07:28 / Bearbeitet: 16.11.2020 12:34	
Wintersportgebiet / Transportanlagen im Winter	
Name des Wintersportgebietes	Fantaski
Haltestelle Talstation	Zürich HB
Bergbahn-Telefon	+41442672670
Höhenlage Pistengebiet von	400 m.ü.M
Höhenlage Pistengebiet bis	860 m.ü.M
Schneesportschule (Tel.)	+41442672650
Datum Saisonbeginn, definitiv (TT.MM.JJJJ)	20.11.2020
Datum Saisonende, definitiv (TT.MM.JJJJ)	29.04.2021
Anlagen lokal - total	8
Höchster Punkt der Transportanlagen im Winter	860 m.ü.M
Luftseilbahnen-Anzahl	3
Schneeförderband-Anzahl	1
Zahnradbahnen-Anzahl	0
Standseilbahnen-Anzahl	0
Gondelbahnen-Anzahl	2
Sessellifte-Anzahl	2
Skilifte-/Schlepplifte-Anzahl	1
Babylifte-Anzahl	0

### 1.1.2 Pisten Alpin

Unter «Pisten Alpin» sollen die Pistenkilometer der verschiedenen Pisten im Skigebiet eingetragen werden. Zudem soll die Nummer des Schneetelefon sowie die Messmethode und die Höhenlage der Messfelder ausgegeben werden.

Pisten Alpin		
Schnee-Telefon	+41918742170	
Messmethode *	SLF-Daten	
Name Messpunkt/Messfeld im Ort/Dorf	Clivone	
Messpunkt Pistegebiet Gipfel/Oben	2000	m.ü.M
Name Ort Messpunkt/Messfeld Gipfel/Oben	Matterhorn	
Anzahl Pisten lokal	21	
Pisten lokal	145	km markiert
Abfahrtspisten im örtlichen Skigebiet maschinell beschneit	40	km
Pisten mit Nachtbeleuchtung	20	km
Anzahl Talabfahrten	3	
Schwierigkeitsgrad leicht	40	%
Schwierigkeitsgrad mittel	40	%
Schwierigkeitsgrad schwer	15	%
Schwierigkeitsgrad Experten	5	%
Fläche Pistegebiet alpin	43.59	km2
Carving-Piste	20	km abgesperrt und markiert
Tiefschnee-Piste (Freeride)	15	km kontrolliert und markiert
Telemark-Piste	15	km abgesperrt und markiert
Buckel-Pisten	10	km markiert
Snow-/Boardercross-Piste	5	km markiert
Slow-Speed-Piste (max. 30km/h / BFU zertifiziert)	0	km
Rennstrecke mit automatischer Zeitmessung	<input checked="" type="checkbox"/>	
Anzahl Rennstrecken mit automatischer Zeitmessung	4	
Funparks / Snowboard		

### 1.1.3 Funparks / Snowboard

Bei «Funparks / Snowboard» soll die Anzahl aller Snowparks sowie weitere aus Schnee gebaute Anlagen und deren Höhenlage eingetragen werden. Was hier eingetragen ist, erscheint dann auch im Snowpark-Bericht.

Pisten Alpin		
Funparks / Snowboard		
Snowpark - Anzahl	2	
AirBoard-Pisten - Anzahl	0	
Maschinelle Beschneelung für Snowboardpark	<input checked="" type="checkbox"/>	
Halfpipes - Anzahl	1	
Tiefster Snowboardpark	500	m.ü.M
Höchster Snowboardpark	850	m.ü.M
Nachtbeleuchtung Snowboardpark	<input checked="" type="checkbox"/>	
Lift für Snowboardpark	<input checked="" type="checkbox"/>	
Snowboard-Telefon	+41442672870	
Snowcross - Anzahl	0	
Langlauf / Skating		

### 1.1.4 Langlauf / Skating

Bei Langlauf soll Anzahl der Gesamtkilometer sowie die Höhenlage des Loipennetzes eingetragen werden.

Langlauf / Skating		
Langlauf-Telefon	+41445124999	
Höhenlage Loipen-Netz von	500	m.ü.M
Höhenlage Loipen-Netz bis	800	m.ü.M
Langlaufloipen klassisch	15	km lokal
Skatingpisten lokal	15	km
Langlaufloipe mit Nachtbeleuchtung	0	km lokal
Handloipe lokal	0	km markiert

### 1.1.5 Winterwandern / Scheeschuhtrails

Auch hier kann die Anzahl Gesamtkilometer sowie die Höhenlage des Starts eingetragen werden.

Winterwandern / Scheeschuhtrails		
Winterwanderwege lokal/subregional	32	km markiert
Winterwandern ab	400	m.ü.M
Scheeschuh-Trails	2	km markiert

### 1.1.6 Schlitteln

Bei «Schlitteln» soll die Länge der Schlittelpisten sowie die Höhendifferenz angegeben werden. Achtung: In Meter und nicht Kilometer wie bei den anderen Berichten.

Schlitteln		
Schlittel-Telefon	+41442672670	
Schlittelanlagen - Anzahl Anlagen	1	
Schlittelpisten total Länge	1800	m
Schlittelanlagen total Höhendifferenz	350	m
Schlitteln Nachtbeleuchtung Länge	0	m
Maschinelle Beschneung auf Schlittelanlage	<input type="checkbox"/>	
Öffentl. Transport zu Schlittel-Start	<input checked="" type="checkbox"/>	
Schlittelnmiete möglich	<input checked="" type="checkbox"/>	

### 1.1.7 Familien / Kinder Winter

Falls es einen präparierten Kinder-Schneepark gibt, bitte Check-Box anhaken.

Familien / Kinder Winter	
Kinder-Schneepark unterhalten	<input type="checkbox"/>

### 1.1.8 Weitere Angebote / Informationen Winter

Falls es Devalkart- oder Snowkartpisten bei Ihnen im Wintersport Gebiet gibt, bitte ankreuzen.

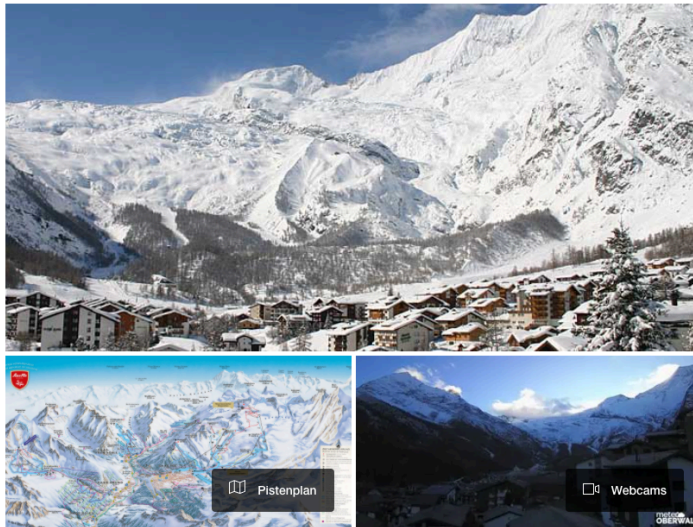
### 1.1.9 Beschreibung

Zu guter Letzt kann unter Beschreibung noch ein schöner ansprechender Text zur Wintersport Station erfasst werden. Dieser wird dann auf [snow.myswitzerland.com](http://snow.myswitzerland.com) direkt unterhalb der Bilder ausgegeben. Denken Sie daran, in den Sprachen, in denen hier kein Text steht, erscheint auch nichts.

Beschreibungen	
Deutsch 1000 Zeichen übrig	
Französisch 998 Zeichen übrig	fr
Italienisch 998 Zeichen übrig	it
Englisch 998 Zeichen übrig	en
Spanisch 998 Zeichen übrig	es
Holländisch 998 Zeichen übrig	nl
Arabisch 998 Zeichen übrig	ar
Chinesisch (zh) 998 Zeichen übrig	zh
Chinesisch (zo) 998 Zeichen übrig	zo
Russisch 998 Zeichen übrig	ru

# Schneebericht Saas-Fee

< Zur Übersicht Saas-Fee, Wallis



Das Winterskigebiet von Saas-Fee bildet mit 22 Transportanlagen und 100 km präparierten Pisten das Herz der gesamten Skiregion. Neben Saas-Fee befindet sich in der nahe gelegenen Region Kreuzboden-Hochsaas oberhalb von Saas-Grund ein weiteres Skigebiet. Für Nicht-Alpinskifahrer stehen 20km Winterwanderwege und eine 8 km lange Langlaufloipe bereit. Verschiedene Schlittelwege, wie die 11km lange Schlittelbahn von Kreuzboden nach Saas-Grund, bieten Abwechslung zum Skisport.



Wetterprognose heute

☁ 5°  
leicht bewölkt

Schneebericht

❄ 95 cm  
0 cm im Ort  
pulver

Anlagen ●●

7/22  
offen

Letzte Aktualisierung: 16.11.2020, 15:58

Jetzt Skiticket kaufen und Zeit spare...?



Für alle Informationen sind die lokalen Meldestellen verantwortlich. Die Wetterdaten werden von SRF Meteo zur Verfügung gestellt.

Wintersport-Newsletter

Jetzt abonnieren

## 1.2 Kartenpreise

Die Kartenpreise sollen immer zu Beginn der Saison kontrolliert werden! So kann man Diskussionen mit Gästen an der Kasse minimieren, die im WISPO einen anderen Preis gesehen haben wie den, der dann an der Kasse verlangt wird.

### 1.2.1 Altersbereiche

Wichtig ist auch die Legende zu den Altersbereichen. Da diese Bereiche nicht an allen Stationen dieselben sind, ist dies eine nützliche Information für die Skiferienplanung.

#### Altersbereiche

Kinder	6-15 Jahre
Jugendliche	16-25 Jahre
Erwachsene	26-65 Jahre
Senioren	ab 65 Jahre

### 1.2.2 Loipenpass

Bei den Loipenpässen können die verschiedenen Loipenticketpreise erfasst werden.

Jahreskarte	
Kinder	CHF
Jugendliche	CHF
Erwachsene	CHF
Senioren	CHF
Loipenpass	
Tagespass	CHF
Saisonpass Regional	CHF
Loipenpass Schweiz	CHF

### 1.2.3 Diverses

Unter «Diverses» können vergünstigte Familienskipässe, Stundenkarten, dynamische Preise sowie der Link zur Preistabelle hinterlegt werden.

Diverses	
Reduktion auf Skipässe für Familien	<input checked="" type="checkbox"/>
Stundenkarten	<input type="checkbox"/>
Dynamische Preise	<input type="checkbox"/>
Link für eigene Preistabelle	<a href="http://www.xyz.ch">http://www.xyz.ch</a>
Dike-Transport	

### 1.2.4 Reduktion auf Skipässe für Familien

Wenn die Checkbox Reduktion auf Skipässe für Familien angekreuzt wird, sollten auch unten in der Rubrik «Familienfreundliche Skipass-Angebote» diese Reduktionen kurz beschrieben werden.

Familienfreundliche Skipass-Angebote	
Deutsch	Familien Bonus: Das vierte und jedes weitere Kind fährt für CHF 5.00 pro Tag (gleiche Dauer wie die Mehrtageskarten der Familie; ab 4 Tagen)

Denken Sie daran, diese Informationen erscheinen nur in den Sprachen, in denen Sie erfasst wurden. Sie werden auf <https://snow.myswitzerland.com/schneebericht/familienfreundlich/> publiziert. Versuchen Sie sich kurz zu fassen, da es sonst nicht übersichtlich aussieht.


### 1.2.5 Dynamische Preise

Sollten Sie dynamische Preise anbieten, ist es wichtig, beim Tageskartenpreis den tiefst möglichen Preis anzugeben und unbedingt die Preisliste zu verlinken. Dies wird dann auf <https://snow.myswitzerland.com> auch so ausgegeben.

Tageskarte	
Kinder	Bei dynamischen Preisen der tiefste erhältliche Preis in der Saison.
Jugendliche	50.00 CHF
Erwachsene	60.00 CHF
Senioren	45.00 CHF

## Tageskarten (Dynamische

Tiefstmöglicher Preis der aktuellen Saison. Für die aktuellen Preise bitte den Ticketshop button klicken.

Erwachsene:	ab 30.- CHF 
Jugendliche:	ab 17.- CHF
Kinder:	ab 14.- CHF
Senioren	ab 30.- CHF

Für den Ticketshop arbeiten wir seit dieser Saison wieder mit Ticketcorner zusammen. Dadurch können dynamische Preise live wiedergeben werden und somit kann sich der Gast über den Ticketshop am besten über die aktuellen Preise informieren.

### 1.3 Beschreibung Kartenpreise

Im Feld «Beschreibung Kartenpreise» können Sie wichtige Informationen im Zusammenhang mit Tickets erwähnen.

▼ Beschreibungen

Deutsch  
888 Zeichen übrig

[Covid-19 Info](#)

Bereits gekaufte Tickets werden im Falle eines erneuten Lock-Downs vollumfänglich zurückerstattet



**Covid-19 Info Bereits gekaufte Tickets werden im Falle eines erneuten Lock-Downs vollumfänglich zurückerstattet**

### 1.4 Familienfreundliche Skipass-Angebote

Wie schon unter Punkt 1.2.3 erwähnt, können hier die Familien Skipass-Angebote erwähnt werden, welche dann auf der Übersichtsseite beim Anklicken der Check-Box «Familienfreundliche Skipass-Angebote» angezeigt werden.

<https://snow.myswitzerland.com/schneebericht/familienfreundlich/>

- Nur aktualisierte Wintersportorte
- Familienfreundliche Skipass-Angebote
- Saisondaten

## 2 Webcams

Seit Ende 2023 werden die Webcams, die auf den Tourismusplattformen der Schweiz wie MySwitzerland.com, Snow Report usw. verwendet werden, von guide.com geliefert. Guide hat automatisierte Schnittstellen zu Feratel und Roundshot. Falls eine Webcam noch nicht bei Guide angemeldet ist, bitte wie folgt vorgehen:

- Mail an [support@guidle.com](mailto:support@guidle.com)
- Anschliessend Mail an [wispo@switzerland.com](mailto:wispo@switzerland.com), damit die neue Webcam mit der Station verknüpft werden kann.

### 3 Bilder, Pistenplänen und Logos

Bilder, Logos und Pistenpläne können nicht selber ausgetauscht werden. Sollte also Ihr snow.myswitzerland.com Auftritt veraltet sein, können Sie drei Bilder plus Logo und Pistenplan im folgenden Format an wispo@switzerland.com senden.

- 1440px x 960px Querformat

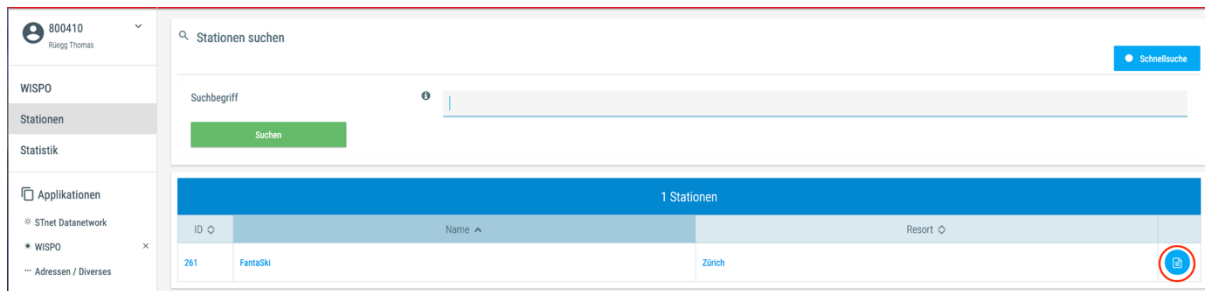
Wir werden die Anpassungen für Sie machen. **Mit dem Senden der Bilder erteilen Sie uns auch das Recht die Bilder auf snow.myswitzerland.com sowie in der Swiss Snow App zu verwenden. Jegliche Bildrechtsklagen werden an die Stationen weitergeleitet.**

### 4 Pflege der verschiedenen Berichte

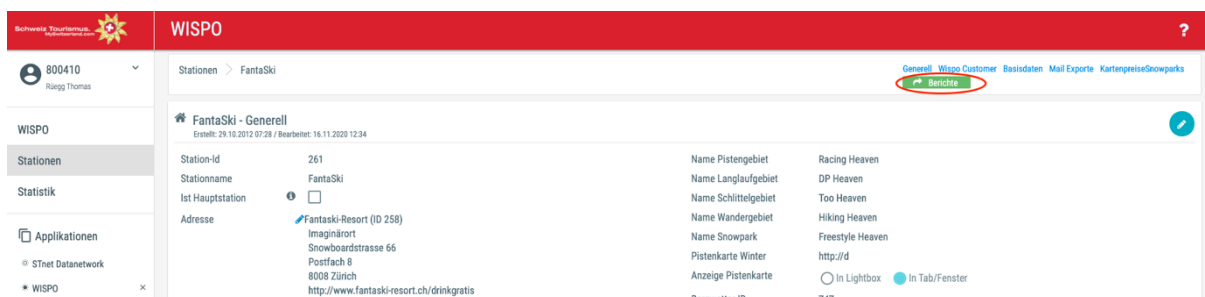
Die verschiedenen Berichte werden im Datanetwork in der betroffenen Station unter Berichten gepflegt. Zu den Berichten gelangt man einerseits direkt, indem man bei einer Station in der Übersicht auf der rechten Seite den Knopf mit dem Datenblatt klickt.

**Wenn Sie die Daten über eine Schnittstelle anliefern können sie dieses Kapitel ignorieren!**

**Wichtig! Bei allen Berichten ist darauf zu achten, dass Ende Saison der Status «Saisonschluss» bei den Zuständen eingetragen wird!**



Wenn man bereits auf einer Station ist, über den grünen Knopf oben rechts im Menu.



Welche Berichte in einer Station angezeigt werden ist abhängig von der Anmeldung, welche jeweils im Herbst verschickt wird. Die Bedingungen der verschiedenen Berichte können unter [MySwitzerland.com/meldebestimmungen-wispo](http://MySwitzerland.com/meldebestimmungen-wispo) nachgelesen werden.

## 4.1 Schneebericht

Im Schneebericht soll die Schneehöhe im Skigebiet sowie die Schneehöhe im Ort insgesamt und auch die Angabe zu Neuschnee gemacht werden. In letzterem Fall ist natürlich auch das Datum des letzten Schneefalls massgebend. Die Felder «Neuschnee» sollen deshalb spätestens nach 24 Stunden ohne Schneefall wieder auf «Null» zurückgesetzt werden. Zudem ist auch der Schneezustand wichtig. Unter zusätzliche Bemerkungen können die Zustände auch noch spezifiziert werden. Diese werden dann beim Aufklappen des Schneeberichts auf snow.myswitzerland.com ausgegeben.

800410 Rüegg Thomas

Stationen > FantaSki > Wintersportbericht bearbeiten > Wetter

FantaSki - Wetter

Schneefall

Neuschnee im Ort auf 408 m ü. M.	10 cm	Schneehöhe im Ort auf 408 m ü. M.	30 cm
Neuschnee im Pistengebiet (oben) auf 2000 m ü. M.	20 cm	Schneehöhe Pistengebiet (oben) auf 2000 m ü. M.	100 cm
Letzter Schneefall im Ort auf 408 m ü. M.	23.11.2020	Schneezustand (hauptsächlich)	pulver
Letzter Schneefall im Pistengebiet auf 2000 m ü. M.	23.11.2020	Schneezustand (teilweise)	pulver

Zusätzliche Bemerkung

Deutsch

ResortDailyNews Deutsch

## 4.2 Anlagen-Bericht

Im Anlagenbericht können alle offenen Anlagen sowie die Öffnungszeiten der Anlagen erfasst werden. Die Gesamtzahl der Anlagen ist die Summe der einzelnen Lifte, welche in den Basisdaten eingetragen wurde. Sollte sich daran etwas ändern bitte in den Basisdaten eintragen. Unter «Zusätzliche Bemerkungen» können noch spezielle Hinweise zu den Bahnen erfasst werden. Diese werden dann beim Aufklappen des Pisten-Berichts auf snow.myswitzerland.com ausgegeben

FantaSki - Anlagen-Bericht

Anlagen

Anlagen (offen / total) 2 / 8

Betrieb Anlagen Hauptpistengebiet von 08:30

Betrieb Anlagen Hauptpistengebiet bis 16:15

Zusätzliche Bemerkung

Deutsch

Aufgrund des Covid-19 Schutzkonzepts muss auf allen Anlagen sowie beim anstehen eine Gesichtsmaske getragen werden.

Pisten (heute offen/total) ●	Anlagen (heute offen/total) ●	Pistenzustand
k.A.	3/77	keine Meldung
Talabfahrt bis Höhe m ü. M	-	
Zustand Talabfahrten	keine Meldung	
Fläche Pistengebiet	0.23 km <sup>2</sup>	
Anzahl Pisten lokal	6	
Pisten mit Pistenpass (Destination)	56 km	
Anlagen Destination	6	
Nachtbeleuchtung heute bis	-	
Nachtbeleuchtung Länge	-	
Bemerkungen des Stationsbetreibers:		
Piste: SKDailyRemarks Deutsch		
Anlagen: Aufgrund des Covid-19 Schutzkonzepts muss auf allen Anlagen sowie beim anstehen eine Gesichtsmaske getragen werden.		

### 4.3 Pisten-Bericht

Beim Pisten-Bericht ist es dasselbe, wie beim Anlagen-Bericht. Hier kann die Anzahl offener Pistenkilometer erfasst werden, falls diese ändern sollte. Die Gesamtpistenkilometer einer Station muss in den Basisdaten der Station geändert werden. Zudem kann im Pisten-Bericht auch noch die Anzahl beschneiter- und beleuchteter Pisten sowie die Anzahl Talabfahrten angegeben werden.

Beim Pistenzustand ist darauf zu achten, dass Ende Saison der Status «Saisonschluss» gesetzt wird und im Herbst «Saisonschluss» mit «geschlossen» ersetzt wird, falls die Station noch nicht offen ist. Zudem gibt es auch den Zustand «nur Sa/So» welcher Anfang Saison bei Wochenendbetrieb gesetzt werden soll.

Stationen > FantaSki > Wintersportbericht bearbeiten > Pisten-Bericht

FantaSki - Pisten-Bericht

Pisten

Anzahl km Pisten offen (heute / total) km / 145 km

Zustand

Pistenzustand

Saisonschluss

geschlossen

Saisonschluss

auf Anfrage

nur Sa/So

ab Sa offen

Zustand Talabfahrt

Anzahl Talabfahrten offen (heute / total)

Talabfahrt bis Höhe m ü. M.

Zustand Talabfahrt (hauptsächlich)

Zustand Talabfahrt (teilweise)

keine Meldung

Andere Angaben

Techn. beschneite km Pisten heute km

Nachtbeleuchtung heute bis

Nachtbeleuchtung Länge km

Zusätzliche Bemerkung

Deutsch SKDailyRemarks Deutsch Test

Französisch SKDailyRemarks Französisch

## 4.4 Langlauf-Bericht

Beim Langlauf-Bericht kann neben den Angaben im Pistenbericht auch noch die Höhenlage der Loipen angegeben werden. Dies ist insbesondere Anfang Saison sowie in Schneearmen Wintern wichtig, da es teilweise Loipen gibt, welche im Skigebiet sind und vom Tal aus nur mit den Bergbahnen erreicht werden können. Diese Höhenlage wird dann auch in der Übersicht auf snow.myswitzerland.com beim Anklicken von Langlauf ausgegeben.

Location

Search for location

Ski / snowboard pistes

Cross-country skiing

Top30 Cross-country skiing

Short Track

Middle Track

Long Track

Classic

Skating

Switzerland/Mobility Cross-co...

133 results found

Cross-country skiing X

<b>Zermatt - Matterhorn</b> Zermatt - Wallis	0/8 km ● Classic	0/10 km ● Skating	1398 m (altitude) Altitude
<b>Klosters</b> Klosters - Graubünden	0/27 km ● Classic	0/27 km ● Skating	1185 m (altitude) Altitude
<b>Davos</b> Davos - Graubünden	4/76 km ● Classic	4/56 km ● Skating	1490 m (altitude) Altitude
<b>Les Diablerets</b> Villars-sur-Ollon - Genferseegebiet	6/30 km ● Classic	6/16 km ● Skating	1155 m (altitude) Altitude

Zudem können im Langlauf-Bericht neu auch Schweiz Mobil Loipen hinterlegt und gepflegt werden. Weitere Informationen dazu unter dem Punkt Schweiz Mobil Routen.

FantaSki - Langlauf-Bericht

Infos

Tiefster Punkt Loipennetz heute 496 m.ü.M

Höchster Punkt Loipennetz heute 1763 m.ü.M

Länge und Zustand

Gespurte Loipen, klassisch (offen / total) km / 15 km

Zustand Loipen klassisch nur Sa/So

Nachtbeleuchtung Loipe heute (offen / total) km / 0 km

Nachtbeleuchtung Loipe heute bis

Hundeloipe Anzahl km heute (offen / total) km / 0 km

Gespurte Skatingpisten (offen / total) km / 15 km

Zustand Skatingpisten geschlossen

SchweizMobil-Routen

Bidmi-Loipe Keine Meldung

## 4.5 Snowpark-Bericht

Im Snowpark-Bericht können neben Informationen zu den im Kapitel 6 «Snowparks im WISPO» erwähnten Snowparks auch noch Informationen zu Halfpipes, Snowboard-, Ski Cross, Airboard-Pisten und Nachtbeleuchtung des Snowparks gemacht werden. Was und wieviel in diesem Bericht aufgeführt wird, kann auch in den Basisdaten der Station gepflegt werden.

FantaSki - Snowpark-Bericht

**Snowboard Infos**

Anzahl Halfpipes (offen / total)	/ 1	Anzahl Snowtube (offen / total)	/ 62
Anlagenzustand	keine Meldung	Anzahl AirBoard Parks (offen / total)	/ 0
Anzahl Snowcross (offen / total)	/ 0	Nachtbeleuchtung Snowpark	<input type="checkbox"/>
Anzahl Snowparks (offen / total)	/ 2	Nachtbeleuchtung Snowboardanlage bis	

**Snowparks**

Superpipe Park	keine Meldung
Creative Playground	keine Meldung

**Zusätzliche Bemerkung**

Deutsch SBDailyRemarks Deutsch

## 4.6 Winterwander-Bericht

Im Winterwander-Bericht werden Winterwander- und Schneeschuhrouten zusammengefasst. Zudem können analog zum Loipenbericht auch hier Schweiz Mobil Routen gepflegt werden.

FantaSki - Winterwander-Bericht

**Winterwandern**

Gespurte Winterwanderwege (offen / total)	km / 32	Anzahl Schneeschuh Trails heute offen	7
Winterwandern ab m ü. M.	m.ü.M	Zustand/Begebenheiten der Trails	Saisonschluss
Schneeschuhtrail markiert (heute / total)	km / 2		

**SchweizMobil-Routen**

Arnisee Trail	Keine Meldung
Alter Schwyzerweg-Schneeschuhtrail	Keine Meldung
Altschwand Trail	Keine Meldung

**Zusätzliche Bemerkung**

Deutsch HKDailyWalkingRemarks Deutsch

## 4.7 Schlittel-Bericht

Im Schlittel-Bericht werden alle offiziellen Schlittelpisten einer Station, welche täglich präpariert werden erfasst. Auch hier gibt es die Möglichkeit Schweiz Mobil Schlittel-Pisten zusätzlich zu erfassen. Im Gegensatz zu den anderen Berichten, soll im Schlittelbericht neben der Länge der Schlittelbahnen auch noch die Höhendifferenz und der Schwierigkeitsgrad erfasst werden.

FantaSki - Schlitteln

**Schlitteln**

Anzahl Schlittelbahnen/-wege (heute / total)	/ 1	Durchgehend befahrbar	%
Höhendifferenz aller Schlittelanlagen (heute/total)	m / 350 m	Nachtbeleuchtung Schlittelbahnen/-wege (heute / total)	m / 0 m
Länge aller Schlittelbahnen/-wege (heute / total)	m / 1800 m	Anforderung der Schlittelbahnen/-wege	mittel und schwierig
Zustand der Schlittelbahnen/-wege	keine Meldung		

**Zusätzliche Bemerkung**

Deutsch TODailyRemarks Deutsch

Französisch TODailyRemarks Französisch

## 4.8 Berichte über APG Infosnow oder SISAG aktualisieren

Da die meisten Stationen mit SISAG oder APG Infosnow zusammenarbeiten, besteht natürlich auch die Möglichkeit die Bericht Informationen direkt über die Schnittstelle zu aktualisieren. Dieser Service ist bei allen grossen und auch kleineren Stationen, welche sich dafür angemeldet haben, bereits aktiviert. Jedoch gibt es immer wieder neue Partnerschaften. Bei diesen Stationen muss dieser Service dann zuerst aktiviert werden.

### 4.8.1 Aktivierung Importschnittstelle

Sollten Sie neu mit einem Partner wie APG Infosnow oder SISAG zusammenarbeiten und wollen die Import Schnittstelle aktivieren lassen, wenden Sie sich bitte an Ihren Schnittstellen Partner. Der wird dann die Aktivierung dieser Schnittstelle für Sie regeln. Sollte das nicht klappen, können Sie sich auch an [wispo@switzerland.com](mailto:wispo@switzerland.com) oder [web@switzerland.com](mailto:web@switzerland.com) wenden.

### 4.8.2 Falsche Daten im Wintersportbericht trotz Schnittstelle

Wenn die Schnittstelle schon aktiviert ist, aber die Daten welche in Ihrem System (APG Infosnow, SISAG etc.) eingegeben worden sind dennoch nicht mit denen auf [snow.myswitzerland.com](http://snow.myswitzerland.com) übereinstimmen, sollten Sie wie folgt vorgehen:

1. Kontrollieren, ob die Daten im Datannetwork in der Applikation WISPO in der betroffenen Station unter Berichten mit den Daten auf [snow.myswitzerland.com](http://snow.myswitzerland.com) übereinstimmen
2. Wenn Ja, liegt das Problem zwischen Schnittstellen Partner und unserem Systembetreiber. Wenden Sie sich bitte an Ihren Schnittstellen Partner (APG Infosnow, SISAG etc.)
3. Wenn die Daten, welche bei APG Infosnow oder Sisag eingegeben wurden, mit den Daten im Datannetwork übereinstimmen aber auf [snow.myswitzerland.com](http://snow.myswitzerland.com) falsch sind, wenden Sie sich bitte an [wispo@switzerland.com](mailto:wispo@switzerland.com) oder [web@switzerland.com](mailto:web@switzerland.com).

## 5 Snowparks

Damit die Gäste wissen welche Snowparks offen sind und wie diese aussehen, kann jeder einzelne Snowpark im Wispo mit Namen abgebildet werden. Zudem kann auch zu jedem Snowpark eine MySwitzerland Seite erstellt werden.

Bei Stationen, welche über die neue Import Schnittstelle anliefern, kann es bei den Snowparks zu Doubletten kommen. Bitte melden Sie dies an [wispo@switzerland.com](mailto:wispo@switzerland.com) und wir werden das dann bereinigen.

### 5.1 MySwitzerland Snowpark Seite erstellen

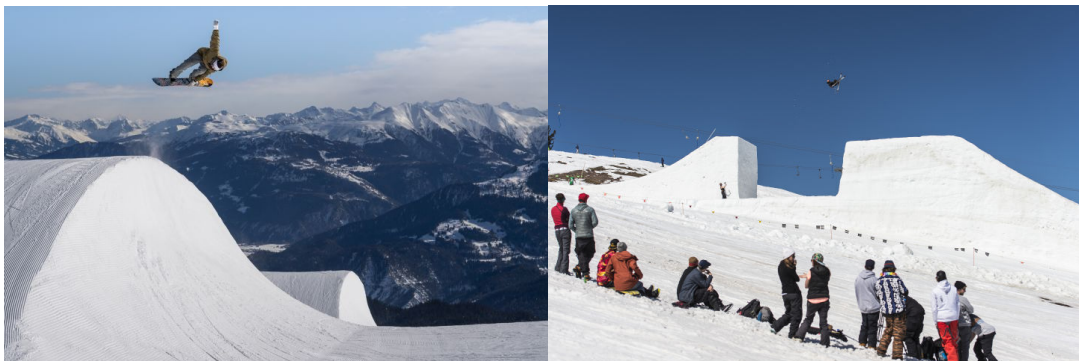
Im Datannetwork können Snowparks in der Applikation «POI-Verwaltung» erfasst werden, welche dann auf [MySwitzerland.com](http://MySwitzerland.com) ausgegeben werden. Wie diese Seiten erstellt werden können und auf was dabei zu achten ist, wird folgend erklärt.

#### 5.1.1 Bilder einer Snowpark Seite

Damit die Snowparks für die User möglichst informativ präsentiert werden, sollte eine Snowpark Seite die folgenden Bildtypen beinhalten. Mindestens ein **Overviewbild des Snowparks**: Dies soll dem Besucher einen Gesamteindruck der Grösse und des Umfangs des Snowparks geben. Es kann auch eine Dronenaufnahme sein.



Zudem sollte die Seite mindestens zwei bis drei **Actionbilder** beinhalten. Dies soll dem Besucher einen Eindruck über die Dimension der Hindernisse und Sprünge geben. Deshalb ist es wichtig, dass die Actionbilder so gemacht werden, dass neben dem Fahrer oder Fahrerinnen auch das ganze Hindernis auf dem Bild ist, damit die Dimension klar wird.



Die Bilder sollten den folgenden Spezifikationen entsprechen: min. **Grösse/Auflösung; Format: jpg, 72dpi, mind. 2'500px auf der längeren Seite.**

### 5.1.2 Text einer Snowpark Seite

Damit der User inspiriert wird, sollten in einer Snowparkbeschreibung die folgenden Punkte beachtet werden.

- **Titel:** Name der Snowparks kurz und bündig max. 39 Zeichen
- **Lead Text (short description):** Kurze einladende Beschreibung des Parks max. 200 Zeichen
- **Beschreibungstext:** Die Beschreibung darf max. 1200 Zeichen haben. Hier sollen die folgenden Punkte berücksichtigt werden.
  - Für welches Level ist der Park geeignet?
  - Wo findet der Gast den Park? (kurze Beschreibung an welchem Lift sich der Snowpark befindet)
  - Was zeichnet den Park aus, warum muss ich in diesen Park? (*das kann z.B. eine Kickerline sein, die aufgrund des kurzen Parklifts sehr hohe Frequenzen erlaubt, was zu vielen Wiederholungen führt und so zu schnellen Fortschritten. Oder durch die Höhenlage sind die Bedingungen im Park schon in der Vorsaison und auch in der Nachsaison perfekt. Oder das Gegenteil, dadurch dass sich der Park in einer Waldschneise befindet, ist er auch bei schlechtem Wetter gut fahrbar, etc.*)
  - Saison: von wann bis wann ist der Park normalerweise offen? (je nachdem auch überflüssig, weil mit Wispo verlinkt)
  - Welche Art von Obstacles z.B. Kickerline, Rails, Bankes, etc. sind im Park vorhanden. Bitte nicht eine Liste mit jedem einzelnen Obstacle aufzählen, es geht um den groben Überblick. (evtl. auch überflüssig, weil das Overviewbild das eigentlich abbilden sollte).

### 5.1.3 Wo werden die Snowparkseiten erstellt?

Unter Berücksichtigung der in den vorhergehenden Punkten beschriebenen Vorgaben, kann ein Snowpark im Datanetwork in der Applikation POI-Verwaltung erfasst werden. Sollte Ihr Datanetwork Account die POI-Verwaltung nicht enthalten, können Sie ein E-Mail an [wispo@switzerland.com](mailto:wispo@switzerland.com) machen und unter Angabe Ihres Benutzernamens die Aufschaltung der POI-Verwaltung beantragen. Sobald dies geschehen ist, können Sie die Snowparks Ihrer Destination erfassen. Die Anleitung dazu kann hier heruntergeladen werden.

[Manual POI Verwaltung.](#)

## 5.2 Snowparks im WISPO

In der WISPO Ausschreibung können die Anzahl der Snowparks sowie die verschiedenen Namen der Snowparks angegeben werden (Ab Saison 2022/2023 gilt dies nur noch für Stationen die manuell aktualisieren). Dies ist insbesondere wichtig, wenn Sie verschiedene Snowparks über die POI-Verwaltung erfasst haben. Diese können nur im WISPO verlinkt werden, wenn sie auch in der Anmeldung erfasst wurden. Wie viele Snowparks in Ihrer Station erfasst sind, sehen Sie ganz unten in der WISPO Applikation im Datanetwork.

Kartenpreise			
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Kartenpreise</li> <li>&gt; Beschreibungen</li> <li>&gt; Familienfreundliche Skipass-Angebote</li> </ul>			
<div style="border: 1px solid red; padding: 2px;">  Snowparks         </div>			
2 Snowparks			
Reihenfolge	Name	Schnittstellen Key	Link zu Detailseite
1	Creative Playground		
2	Superpipe Park		

### 5.2.1 Erfassen des Snowpark Status

Um den Status eines Snowparks erfassen zu können, gehen Sie bei den Berichten zu Snowpark-Bericht. Darunter sind die einzelnen Snowparks aufgelistet welche in Ihrer Station angemeldet sind. Dort können Sie per «drop-down» den Status der Snowparks aktualisieren. Für Stationen welche über die neue Importschnittstelle anliefern erübrigt sich das.

**FantaSki - Snowpark-Bericht**

**Snowboard Infos**

Anzahl Halfpipes (offen / total)	/ 1	Anzahl Snowtube (offen / total)	/ 62
Anlagenzustand	keine Meldung	Anzahl AirBoard Parks (offen / total)	/ 0
Anzahl Snowcross (offen / total)	/ 0	Nachtbeleuchtung Snowpark	<input type="checkbox"/>
Anzahl Snowparks (offen / total)	/ 2	Nachtbeleuchtung Snowboardanlage bis	

**Snowparks**

Superpipe Park	offen
Creative Playground	keine Meldung

**Zusätzliche Bemerkung**

	keine Meldung
Deutsch	World Cup-Verhältnisse
	Saisonschluss
	geschlossen
Französisch	präpariert
	offen
	heute nicht präpariert

## 6 Schweiz Mobil Integration

Im WISPO können seit Dezember 2020 alle SchweizMobil Winterrouen, welche einer Station zugeordnet werden können, abgebildet werden. Durch die Anpassung an unserer Import Schnittstelle wird es auch möglich sein, die Routen über Ihre Schnittstelle zum WISPO zu aktualisieren. Wann das allerdings so weit sein wird, hängt von der Implementation unserer neuen Schnittstelle bei Ihrem Schnittstellen Partner ab.

### 6.1 Manuelle Aktualisierung der Routen Zustände


Sobald die Schweiz Mobil Routen einer Station zugewiesen sind, erscheinen Sie unter den entsprechenden Berichten in der Applikation WISPO im Datenetwork. Zu den Berichten kommt man wie folgt:

1. Ins Datenetwork einloggen

2. WISPO auswählen
3. Auf Stationen klicken (eine Liste aller Stationen der Region erscheint)
4. Auf den Button mit dem Datenblatt rechts anklicken
5. Zum entsprechenden Bericht (Langlauf, Winterwandern oder Schlitteln) scrollen
6. Den Bericht durch Anklicken des Stifts auf der rechten Seite bearbeiten
7. Nach der Eingabe speichern nicht vergessen

The screenshot shows the WISPO user interface. On the left, the 'Stationen' menu item is highlighted with a red box. The main content area has a search bar for 'Stationen suchen' with a 'Schnellsuche' button. Below the search bar is a table with one station: 'FantaSki' in 'Zürich'. A red circle highlights a data table icon in the top right of this table. Below the station list is the 'Winterwander-Bericht' section, which includes a table for 'SchweizMobil-Routen' with three entries: 'Arnisee Trail', 'Alter-Schwyzweg-Schneeschuhtrail', and 'Altschwand Trail', all with 'Keine Meldung'. A red circle highlights an edit icon in the top right of the report section.

### SchweizMobil-Routen

Arnisee Trail	Keine Meldung	
Alter-Schwyzweg-Schneeschuhtrail	Route offen	
	Route geschlossen	
Altschwand Trail	Keine Meldung	

## 6.2 Schweiz Mobil Route wird nicht im Bericht angezeigt

Wenn die Schweiz Mobil Route nicht unter dem entsprechenden Bericht angezeigt wird, kann das verschiedene Gründe haben.

- Die Route ist neu und ist bei Schweiz Mobil noch nicht offiziell erfasst
- Die Route besteht schon länger wurde aber im Rahmen der Akquise von Schweiz Mobil nicht angemeldet.

Im ersten Fall, bitte, sobald die Route auf der Schweiz Mobil Seite erscheint eine Meldung an uns schicken, damit wir die Route noch hinzufügen können. Im zweiten Fall, bitte [web@switzerland.com](mailto:web@switzerland.com) bzw. [wispo@switzerland.com](mailto:wispo@switzerland.com) benachrichtigen.

## 7 Detaillierte Informationen zu jedem Bericht

Im Rahmen der Überarbeitung der Importschnittstelle, gibt es nun für jeden Bericht eine Liste in der die einzelnen Anlagen, Pisten, Loipen u.s.w. aufgeführt sind.

**Diese Liste wird vom Import befüllt und kann nicht im Datanetwork bearbeitet werden!**

Einzige Ausnahme sind Stationen, welche die WISPO Daten täglich von Hand im Datanetwork eintragen. Diese Stationen, die ihre Daten nicht über eine Schnittstelle anliefern, können über das Plus in der jeweiligen Liste die einzelnen Anlagen, Pisten, Loipen etc. hinterlegen.

**Wichtig:** Wenn diese Listen ausgefüllt werden, wird das Potenzial der einzelnen Berichte anhand der hinterlegten Daten berechnet. Diese Funktion kann aber wenn gewünscht auch ausgeschaltet werden, damit in Grossen Stationen in der Übersicht das Total der Destination angezeigt wird die Details aber nur von der aktuellen Station angezeigt werden.

**Beispiel:** Sie tragen beim Langlaufbericht die Loipe 1 mit 10 km Länge und die Loipe 2 mit 15 km Länge ein. Wenn Loipe 1 offen ist und Loipe 2 zu, dann wird im Bericht stehen, 10/25 km offen. Sollten sie allerdings in den Basisdaten eine Gesamtlänge von 30 km stehen haben, da sie noch eine 5 km lange Loipe bewirtschaften, dann muss diese 5 km Loipe auch noch in der Liste erfasst werden, damit das Potenzial stimmt.

2 Langlauf-Loipen							
Reihenfolge	Loipenname	Loipentyp	Loipenzustand	Gesamtlänge	Zuletzt gespurt	Schnittstellen Key	
1	Loipe 1	Klassisch und Skating	gut	10 km / 10 km			
2	Loipe 2	Klassisch und Skating	geschlossen	15 km / 15 km			

0 Winterwanderwege							
Reihenfolge	Name	Typ	Wegzustand	Gesamstrecke	Schnittstellen Key		
Keine Daten gefunden							

0 Schlittelpisten							
Reihenfolge	Name	Pistentyp	Pistenzustand	Gesamtlänge	Zuletzt präpariert	Schnittstellen Key	
Keine Daten gefunden							

## 8 WISPO Daten-Export

Als WISPO-Partner haben Sie auch die Möglichkeit die bei uns eingegebenen Daten für Ihre eigene Website zu beziehen, entweder per Schnittstelle in den Formaten XML oder JSON oder als iFrame Einbindung.

Wenn Sie sich für einen Datenbezug per Schnittstelle interessieren, lesen Sie auf der folgenden [Seite](#) die Bedingungen und Möglichkeiten durch.

Falls Sie den Wispo lieber per iFrame in Ihre Webseite einbinden, können Sie dem folgenden [Dokument](#) die verschiedenen URL Parameter entnehmen.